

## Workshop 30 July 2022

### Swiss-Sino Workshop on Organic Herbal Functional Vegetables (Program)

### 瑞中有机草本功能蔬菜研讨会 (日程)

#### Programme 会议日程

Language 语言: English and Chinese 英汉双语

Time 时间	Events 会议内容	Notice 备注
09:00 (15:00)	Arrive Biogemüse Maurer 到达会场 (瑞士迪斯巴赫毛雷尔有机蔬菜农场)	Breitfeld 24 CH-3264 Diessbach
09:00-9:45 (15:00-15:45)	Farm Visiting, Guide by CEO David Maurer 参观农场 (总经理大卫·毛雷尔介绍带领参观)	
09.45-10:00 (15:45-16:00)	Welcome by Founder Ernst Maurer. Coffee-Tea-Snack 农场创始人恩斯特·毛雷尔致欢迎辞 早茶咖啡	
<b>Workshop Opening 开幕式</b> Chairman 主持人: Dr. Jacques Fuchs 福克斯 研究员 Dr. Qiyang Wang-Mueller 王启燕 研究员 Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center (SwissHerbs.Org) 瑞士 苏黎世 "草药和功能食品瑞士创新中心"		
10:00-10:30 (16:00-16:30)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Armin Müller, Cofounder, Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center (SwissHerbs.Org) 瑞士苏黎世 "草药和功能食品瑞士创新中心"</li> <li>• David Maurer, CEO Biogemüse Maurer 瑞士迪斯巴赫毛雷尔有机蔬菜农场</li> <li>• IFOAM-Asia, Prof. Qiao Yuhui, China Agricultural University 乔玉辉, 中国农业大学教授, IFOAM 亚洲理事会理事</li> <li>• Prof. Dr. Laurent Bigler, University of Zurich, Academic Committee of Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center 瑞士苏黎世 "草药和功能食品瑞士创新中心" 学术委员 苏黎世大学 比格勒教授</li> </ul>	

Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center

SwissHerbs 瑞士草本

Mainaustasse 21, CH-8008 Zurich, Switzerland

E-Mail: wang-mueller@swissherbs.org | Mobile: +41 786219970

**Workshop Morning Session 研讨会(上午)**

Chairman 主持人:

**Prof. Dr. Jonathan Wong**

Hong Kong Baptist University, Academician European Academy of Sciences and Arts

中国 香港浸会大学生物系主任 欧洲科学与艺术研究院 黄焕忠院士

<p>10:30-13.00 (16:30-19:00)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The impact of organic vegetable production on greenhouse gas reduction and the realization of its environmental value 有机蔬菜生产促进温室气体减排效果分析及价值实现路径探讨 <b>Jibing Zhang 张纪兵</b> Organic Food Development and Certification Center of China (OFDC) 南京国环有机产品认证中心</li> <li>2. Introduce SwissHerbs.Org and Banlangen <i>Isatis Tinctoria</i> Research 介绍瑞士苏黎世“草药和功能食品瑞士创新中心” &amp; 欧板蓝研究项目 <b>Armin Müller</b> <b>Pingyin Guan 关平印</b> Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center (SwissHerbs.Org) 瑞士苏黎世“草药和功能食品瑞士创新中心”</li> <li>3. Italian organic functional vegetable market 意大利有机功能性蔬菜市场 <b>Raffaele Zanoli</b> 意大利有机农业研究协会 GRAB-IT 主席 Università Politecnica delle Marche, Ancona, Italy 意大利马尔凯理工大学</li> <li>4. Bio Suisse Organization Introduction and Rules from Import-Export 瑞士有机农业联合会 Bio Suisse 组织介绍和进出口规则 <b>Speaker: Bio Suisse</b> Franz J. Steiner, on behalf of Bio Suisse as a member of Label Commission International (LCI), Switzerland 瑞士 Bio Suisse 国际部</li> <li>5. The Key to Longevity and Youthful Living 长寿和年轻生活的关键 <b>Zalina Wälchli</b> Company: Zalina W. Services GmbH Brand: Zalina Swiss Organic Websites: <a href="http://zalinasswissorganic.com">zalinasswissorganic.com</a>; <a href="http://neurowellbeing.academy">neurowellbeing.academy</a></li> </ol>
<p><b>Zoom Online Video Presentation 视频播放</b></p> <p>Lunch (Switzerland) / Dinner (China)(Offline) 瑞士午餐 / 中国晚餐</p>	
<p>13:00-13.30 (19:00-19:30)</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Biogemüse Maurer, Switzerland 瑞士毛雷尔有机蔬菜农场</li> <li>2. Kunming Zhongru Agricultural Science and Technology Co., LTD. China 昆明中如农业科技有限公司</li> <li>3. Shandong University of Traditional Chinese Medicine, China 山东中医药大学</li> <li>4. Hangzhou Tea Qiankun Organic Food Co., LTD. China 杭州茶乾坤有机食品有限公司</li> </ol>

**Workshop (Afternoon Session) 研讨会(下午)**

Chairman 主持人:

**Prof. Dr. Raffaele Zanoli**

President of GRAB-IT, Università Politecnica delle Marche, Ancona, Italy

意大利有机农业研究协会 GRAB-IT 主席 意大利马尔凯理工大学 拉斐尔·扎诺利教授

13:30-15:30 (19:30-21:30)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opportunities and Challenges: Organic practice of medicinal and edible plants in Yunnan 机遇与挑战:云南药食兼用植物有机实践 <b>Xin Wang 王馨</b> Institute of Medicinal Plants, Yunnan Academy of Agricultural Sciences 云南农业科学院药用植物研究所</li> <li>2. Properties theory of Chinese herbs and its use to increase herbal effectiveness: taking Salvia miltiorrhiza and Lonicera japonica as examples 药性理论指导的中药增质提效研究——以丹参、金银花为例 <b>Zhibo Gai 盖秩舶</b> Key Laboratory of Traditional Chinese Medicine Classical Theory, Ministry of Education of the People's Republic of China 山东中医药大学(中国)教育部重点实验室中医药经典理论实验室</li> <li>3. Application of edible Chinese herbs in insomnia 药食同源类中草药在失眠中的应用 <b>Lu Zhang 张露</b> Shandong University of Traditional Chinese Medicine 山东中医药大学</li> <li>4. Gut Microbiota Variation With Short-Term Intake of Ginger Juice on Human Health 短期摄入姜汁对人体肠道菌群的影响 <b>Xiaolong Wang 王晓龙</b> Shandong University of Traditional Chinese Medicine 山东中医药大学</li> <li>5. IFOAM Asia Organic Seeds Innovation Center and Its practice on Organic Seeds and Plant Breeding 国际有机农业亚洲联盟有机种子创新中心及其有机种子育种实践 <b>Jianshe Zhao 赵建设 &amp; Feng Li 李峰</b> Henan ZhongYuan Organic Agriculture Research Institute 河南中远有机农业研究所, 国际有机农业亚洲联盟 IFOAM-Asia</li> </ol>	
15:30-15:45 (21:30-21:45)	Discussion (Online), Closing Talk by Patrick Nijs, Swiss Chinese Herbal Medicine and Functional Food Innovation Center 线上讨论、结束语(瑞士苏黎世“草药和功能食品瑞士创新中心”高级顾问 尼尔斯教授)	Zoom room 线上会场
15:45- 16:00 (21:45-22:00)	Coffee-Tea-Break (Offline), Open End 下午茶 交流 结束	Physical meeting room 实体会场